



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



DOLNY  
ŚLĄSK

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**Załącznik nr 6 a**  
**dotyczy zadania nr 1**  
**Projekt umowy**

pomiędzy:

**Powiatem wołowskim**, Plac Piastowski 2, 56-100 Wołów, NIP 988-02-19-208

reprezentowanym na podstawie udzielonego przez Zarząd Powiatu pełnomocnictwa przez:

**Małgorzatę Tkaczyk**– kierownika Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie, przy kontrasygnacie **Bożeny Bułka**– Głównego Księgowego – zwanym dalej „Zleceniodawcą”

a

.....

Adres: .....

NIP: .....

REGON: .....

reprezentowanym przez: .....

zwanym w treści umowy „Zleceniobiorcą”,

w rezultacie dokonania przez Zleceniodawcę wyboru Zleceniobiorcy, w trybie art. 138 o zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018r, poz. 1986 ) o następującej treści:

§ 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługi polegającej na **Organizacji i przeprowadzeniu treningu kompetencji i umiejętności społecznych w ramach zajęć wyjazdowych dla dzieci powyżej 15 roku życia** powyższa usługa będzie realizowane dla uczestników projektu „Razem wygramy”–dla dzieci powyżej 15 roku życia z rodzinnej i instytucjonalnej pieczy zastępczej korzystających ze wsparcia Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie.
2. Zamawiający wymaga aby Wykonawca zapewnił kadre, która potrafi skutecznie nawiązać kontakt i efektywnie przeprowadzić warsztaty z ww. uczestnikami.
3. Podczas szkolenia uczestnicy nauczą się autoprezentacji, zdobędą umiejętności radzenia sobie ze stresem, zarządzania czasem i budżetem.
4. Zajęcia winny być realizowane zgodnie z poszanowaniem norm kulturowych czy religijnych, warunkujących m. in. sposób ubierania się czy zachowania uczestników.
5. Planowana ilość uczestników objętych warsztatami wynosi: **20 osób** będących wychowankami rodzinnej i/lub instytucjonalnej pieczy zastępczej.
6. Zamawiający przewiduje **dwa wyjazdy**.
7. Jeden wyjazd obejmuje **3 dni**.



8. Łącznie **24h zajęć merytorycznych** na każdym wyjeździe
9. **Planowana ilość godzin: łącznie 48 godzin tj: 2 grupy, każda po 24 godziny, 8 godzin dziennie),**
10. Przez godzinę rozumie się jednostkę czasu - godzinę zegarową liczącą 45 minut
11. Wskazane w niniejszym postępowaniu osoby winny posiadać pełną zdolność do czynności prawnych, być osobami niekaranymi za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu na szkodę małoletniego, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności na szkodę małoletniego, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, za przestępstwo określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii albo osoba, wobec której orzeczono zakaz prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi, lub obowiązek powstrzymywania się od przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, zakaz kontaktowania się z określonymi osobami lub zakaz opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.
12. **Proponowana przez Zamawiającego tematyka zajęć:**
  - 1) rozwijanie umiejętności nawiązywania i podtrzymywania kontaktów,
  - 2) zdobycie umiejętności adekwatnego reagowania w sytuacjach społecznych,
  - 3) wyposażenie uczestnika w różne sposoby radzenia sobie w sytuacjach dla niego trudnych,
  - 4) zwiększenie możliwości poprawnego i twórczego porozumiewania się w różnych sytuacjach społecznych,
  - 5) rozwijanie umiejętności w zakresie autoprezentacji,
  - 6) radzenie sobie ze stresem,
  - 7) zarządzania czasem i budżetem.
  - 8) budowanie pozytywnego obrazu samego siebie, kształtowanie poczucia własnej wartości.
13. **Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi:**
  - 1) miejsca realizacji zajęć w postaci sali położonej na terenie ośrodka/hotelu w województwie dolnośląskim z wyłączeniem Powiatu Wołowskiego, która zapewnia odpowiednie warunki socjalne i spełnia wymogi określone przepisami BHP i p.poż., w tym uwzględnia dostosowanie do osób niepełnosprawnych;
  - 2) sali zapewniającej minimum **11 miejsc** siedzących i wyposażonej w narzędzia, sprzęt i produkty umożliwiające należyte wykonanie szkolenia,
  - 3) transportu na miejsce szkolenia i z powrotem dla uczestników (proponowany środek transportu minibus, który winien być sprawny technicznie), gdzie miejscem wyjazdowym i powrotnym jest Miasto Wołów,
  - 4) zakwaterowania dla wszystkich uczestników w jednym budynku ośrodka/hotelu
  - 5) (nocleg w pokojach dwuosobowych uwzględniające płeć uczestników, a w przypadku nieparzystej liczby osób zapewnienie pokoju jednoosobowego lub dwuosobowego do pojedynczego wykorzystania. Pokoje winny posiadać osobne łóżka, z pełnym węzłem sanitarnym ( natrysk, umywalka, WC),
  - 6) pełnego wyżywienia wraz z napojami dla wszystkich uczestników w stołówce na terenie ośrodka/hotelu, tj.: śniadanie, przerwa „kawowa”(ciasteczka, owoce, herbata, napoje) obiad (zupa, drugie danie), podwieczorek, kolacja z zachowaniem potrzeb dietetycznych dzieci do lat 15,
  - 7) opłatę klimatyczną,
  - 8) bezpłatną bazę rekreacyjno – wypoczynkową.
  - 9) ubezpieczenia NNW dla **20 osób**–obejmujące okres od momentu wyjazdu, pobyt do momentu przyjazdu powrotnego.



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## § 2

1. Termin wykonania zamówienia:

Wykonawca winien zrealizować powierzone mu zamówienie w okresach;

- 1) **I wyjazd w terminie : od 1 lipiec 2019 do 31 sierpnia 2019 r**
- 2) **II wyjazd w terminie od 1 lipiec 2020 do 31 sierpnia 2020 r**

## § 3

1. W ramach zawartej Umowy **Zamawiający** zobowiązany jest:

- 1) współpracować z Wykonawcą w celu sprawnego i rzetelnego wykonania Przedmiotu Umowy;
- 2) dokonywać zapłaty należnego Wykonawcy wynagrodzenia, w terminach i na warunkach określonych w Umowie;

## § 4

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie uprawnienia, wiedzę i zasoby niezbędne do wykonania zamówienia.
2. Wykonawca będzie wykonywać przedmiot umowy z najwyższą starannością przy pełnym wykorzystaniu posiadanej wiedzy i doświadczenia.
3. Wykonawca zobowiązany jest do:
  - 1) współpracy z Zamawiającym w zakresie wymaganym dla realizacji umowy,
  - 2) prowadzenia szkoleń zgodnie z Programem zaakceptowanym przez Zamawiającego;
  - 3) przygotowania i prowadzenia dokumentacji, o której mowa w § 4 ust. ppkt. 10
  - 5) prowadzenia monitoringu obecności osób na zajęciach i motywowanie ich do regularnego uczestnictwa w szkoleniach;
  - 6) informowania po każdym dniu szkolenia drogą mailową Zamawiającego o frekwencji uczestników szkolenia;
  - 7) wystawienia osobom, które ukończą szkolenie świadectwa ich ukończenia wg wzoru zaakceptowanego przez Zamawiającego;
  - 8) zamieszczenia na dokumentacji oraz materiałach dotyczących zajęć zapisu, że szkolenie prowadzone jest w ramach Projektu „Razem wygramy” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego,
  - 9) bieżącego informowania osoby wskazanej przez Zamawiającego o trudnościach związanych z realizacją zleconych usług.
  - 10) prowadzenia dokumentacji związanej z realizacją zamówienia ściśle według wskazań Zamawiającego tj. do prowadzenia: dziennika zajęć, listy obecności, rejestru wydanych materiałów dydaktycznych, rejestru wydanych materiałów piśmienniczych, rejestru wydanych dokumentów ukończenia szkolenia, list potwierdzających odbiór wyżywienia podczas wyjazdu.



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- 11) zapewnienia materiałów piśmienniczych dla uczestników projektu co najmniej zeszyt lub notatnik, długopis, ołówki, zakreślacz.
- 12) sporządzenia raportu końcowego z realizacji usługi i złożenia go Zamawiającemu z fakturą.

#### § 5

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia transportu autokarem na trasie Wołów - ....., ..... – Wołów
2. Autokar musi być sprawny technicznie, posiadać klimatyzację wykonawca usługi transportowej powinien posiadać wszelkie uprawnienia do wykonywania transportu drogowego zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w zakresie transportu drogowego, zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001r. o transporcie drogowym ( Dz. U z 2017r. nr 2200 z późn. zm.).
3. Wykonawca usługi transportowej odpowiada za stan techniczny autokaru oraz dopełnienia wszystkich wymogów ustalonych przy przewozie osób w tym dzieci.
4. W przypadku awarii Wykonawca ma obowiązek zapewnić przewóz autokarowy zastępczy bez dodatkowej opłaty.
5. Wykonawca zapewni atrakcje turystyczne przy czym koszt biletów wstępu czy opłat do obiektów, pokrywa Wykonawca.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kontroli w zakresie realizacji przedmiotu umowy zarówno przez upoważnionych pracowników Zleceniodawcy jak i przez zewnętrzne podmioty kontrolujące.

#### § 6

1. Wykonawca jest uprawniony do realizacji Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawców.
2. Realizacja przez Wykonawcę Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawcy wymaga uzyskania uprzedniej zgody Zamawiającego.
3. Występując o wyrażenie zgody na powierzenie realizacji Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawcy Wykonawca wskaże osobę podwykonawcy oraz szczegółowo określi zakres prac, jaki zamierza powierzyć temu podwykonawcy.

#### § 7

1. Za wykonanie Przedmiotu Umowy zgodnie z Umową, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ustalone zgodnie z ust. 2 określone na podstawie Oferty na kwotę \_\_\_\_\_ zł brutto. Kwota wynagrodzenia brutto, o której mowa w zdaniu poprzednim stanowi wartość Przedmiotu Umowy.
2. Wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 ma charakter wynagrodzenia maksymalnego dla zakresu usług ustalonych w Postępowaniu.



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

3. Strony ustalają, iż Zamawiający może potrącić z wynagrodzenia wszelkie należności pieniężne należne od Wykonawcy na podstawie Umowy, w tym w szczególności kary umowne, odszkodowania z tytułu nienależytego wykonania przedmiotu umowy, w tym odszkodowania za szkody przewyższające wysokość zastrzeżonych kar umownych

#### § 8

1. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 7 ust. 1, płatne będzie po zakończeniu realizacji usługi na podstawie faktury/rachunku.
2. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie do **21 dni** od doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
3. Podstawą do wystawienia faktury/rachunku przez Wykonawcę będą dokumenty o których mowa w § 4 Umowy.
4. Na wystawionej fakturze/rachunku Wykonawca jako zobowiązanego wskaże **Powiat Wołowski**, a jako odbiorcę faktury/rachunku - **Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie**.
5. Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze/rachunku. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Wykonawca nie może bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności, przenieść na osobę trzecią jakiegokolwiek wierzytelności wynikającej z Umowy.

#### § 9

1. Osobami do kontaktu w zakresie wykonywania przedmiotu niniejszej umowy będą: - - - -  
**-Przedstawiciel Zamawiającego:** .....  
**-Przedstawiciel Wykonawcy** .....

#### § 10

1. Zamawiający jest uprawniony do naliczenia, a Wykonawca obowiązany w takiej sytuacji do zapłaty, następujących kar umownych:
- 2) w przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wartości brutto Umowy,
- 3) w przypadku uniemożliwienia lub utrudnienia Zamawiającemu przeprowadzenia kontroli, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 500 zł brutto za każde zdarzenie
- 4) w przypadku stwierdzenia, iż usługi wynikające z niniejszej umowy świadczą osoby inne aniżeli te wykazane w wykazie osób stanowiącym załącznik do Oferty, bez uprzedniej zgody uzyskanej od Zamawiającego, w wysokości 100 zł brutto za każdy stwierdzony przypadek
- 5) w przypadku stwierdzenia naruszenia przez Wykonawcę postanowień § 4 Umowy – kara w wysokości 100 zł brutto za każdy stwierdzony przypadek;



Projekt „Razem wygramy”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

2. Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w przypadku odstąpienia od umowy z winy Zamawiającego w wysokości 20% wartości brutto Umowy,
3. Zamawiającemu służy prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody, na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu Cywilnego.
4. Odstąpienie od Umowy nie wyłącza uprawnienia Zamawiającego do dochodzenia kar umownych należnych z tytułu wystąpienia okoliczności mających miejsce przed złożeniem oświadczenia o odstąpieniu od Umowy.
5. Za zwłokę w zapłacie faktury/rachunku Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe wyliczone za każdy dzień zwłoki.
6. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wyrządzoną szkodę w trakcie realizacji zadania

§ 11

1. Niezależnie od podstaw odstąpienia od Umowy wynikających z przepisów prawa i innych postanowień Umowy, Zamawiający ma prawo odstąpienia od Umowy w przypadku wystąpienia poniższej okoliczności:
  - 1) naliczenia Wykonawcy kar umownych na kwotę stanowiącą ponad 20 % Wartości Przedmiotu Umowy,
  2. w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w całości lub części w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.

§ 12

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień Umowy w stosunku do treści Oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności wymienionych poniżej, z uwzględnieniem podawanych warunków ich wprowadzenia:
  - 1) Zamawiający dopuszcza możliwość przedłużenia terminu realizacji Przedmiotu Umowy o okres odpowiadający okresowi trwania przeszkody uniemożliwiającej realizację Przedmiotu Umowy, jeżeli w trakcie obowiązywania Umowy wystąpią okoliczności uniemożliwiające jej realizację zgodnie z warunkami opisanymi w Umowie, za które odpowiedzialności nie ponosi Wykonawca ani Zamawiający.
  - 2) Zamawiający dopuszcza zmianę osób prowadzących warsztaty pod warunkiem, że osoby te będą spełniały wymagania określone w zapytaniu ofertowym i posiadały nie mniejsze doświadczenie niż osoby zastępowane.
  - 3) Zamawiający dopuszcza wprowadzenie zmian części Przedmiotu Umowy, które Wykonawca przewidział do realizacji za pomocą podwykonawców na inne części Przedmiotu Umowy, w tym również na części, których Wykonawca nie wskazał w złożonej przez siebie ofercie. Zmiana nie może pociągnąć za sobą zmiany terminu realizacji ani zwiększenia wynagrodzenia należnego Wykonawcy



Projekt „Razem wygramy”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- 4) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wprowadzonych w umowach pomiędzy Zamawiającym a inną niż Wykonawca stroną, w tym instytucjami nadzorującymi realizację projektu, w ramach którego realizowane jest zamówienie.
- 5) Ponadto Zamawiający dopuszcza wprowadzenie zmian w przypadku rezygnacji przez Zamawiającego z realizacji części Przedmiotu Umowy. W takim przypadku może zostać zmniejszony zakres Przedmiotu Umowy, a wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy zostanie pomniejszone w oparciu o cenę jednostkową wskazaną w Ofercie, przy czym Zamawiający zapłaci za wszystkie spełnione świadczenia
- 6) Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w § 7 Umowy zostanie zmienione w trakcie obowiązywania Umowy, w przypadku wystąpienia:
  - a) zmiany stawki podatku od towarów i usług,
  - b) zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3-5 ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
  - c) zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne - jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę.

§ 13

1. Zamawiający oświadcza, że administratorem danych osobowych jest Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław; w rozumieniu przepisów powszechnie obowiązującego prawa z zakresu ochrony danych osobowych, tzn.: Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) (dalej: RODO).
2. Wykonawca oświadcza, że będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie na potrzeby realizacji niniejszej umowy, co dotyczy również przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Zleceniobiorca może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w celu wykonania usługi badania sprawozdania finansowego oraz wykonania pozostałych operacji przetwarzania danych osobowych wskazanych w niniejszej Umowie, nieobjętych wprost przedmiotem usług.
3. Ust. 2 nie stosuje się, jeżeli obowiązek przetwarzania danych osobowych nakładają na Wykonawcę przepisy prawa. W takiej sytuacji informuje on Zamawiającego przed rozpoczęciem przetwarzania o tym obowiązku, chyba że przepisy te zabraniają udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny
4. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe osób, które Zleceniodawca przetwarza jako administrator lub jako podmiot przetwarzający w przypadku posiadania uprawnienia do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych.
5. Wykonawca może przetwarzać następujące dane osobowe osób, na których danych tych będą wykonywane następujące operacje: zbieranie, utrwalanie, porządkowanie, przechowywanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie.

6. Zamawiający oświadcza, że charakter danych osobowych, powierzanych w związku z realizacją niniejszej umowy, obejmuje szczególne kategorie danych osobowych, w rozumieniu art. 9 ust. 1 RODO, lub dane dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa, w rozumieniu art. 10 RODO.
7. Zamawiający ma prawo do kontroli sposobu wykonywania obowiązków wynikających z niniejszego rozdziału umowy przez Wykonawcę odnośnie zobowiązań, o których mowa w niniejszym rozdziale. Warunkiem przeprowadzenia kontroli jest zawiadomienie Wykonawcę w terminie nie krótszym niż 10 dni przed planowanym terminem jej przeprowadzenia.
8. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia nałożonych na niego niniejszym rozdziałem zobowiązań
9. W związku z obowiązkiem określonym w ust. 8 powyżej, Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.
10. Wykonawca zobowiązuje się do wdrożenia i przestrzegania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zmierzających do zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania, określonych w art. 32 RODO. 11
11. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych (dalej „Rejestr”) dokonywanych w imieniu Zamawiającego, w przypadku obowiązku prowadzenia takiego rejestru wynikającego z art. 30 ust. 5 RODO
12. Dostęp do powierzonych danych osobowych mogą posiadać tylko osoby, którym Wykonawca nadał upoważnienia, o których mowa w art. 29 RODO
13. Wykonawca po zakończeniu realizacji usług będzie przetwarzał dane osobowe przez okres co najmniej 5 lat od dnia zakończenia realizacji zadania
14. Wykonawca oświadcza, że w razie stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych niezwłocznie poinformuje o tym Zamawiającego zgodnie z art. 33 RODO.
15. Wykonawca odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe jakie powstały wobec Zamawiającego lub osób trzecich w wyniku przetwarzania danych osobowych niezgodnego z umową lub obowiązkami nałożonymi przez ustawy lub RODO bezpośrednio na Wykonawcę oraz w wyniku działania poza zgodnymi z prawem instrukcjami Zamawiającego lub wbrew tym instrukcjom. Zamawiający odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe, jakie powstały wobec osób trzecich w wyniku przetwarzania danych naruszającego RODO lub inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.
16. Strony są zwolnione z odpowiedzialności wynikającej z ust. 15, jeżeli udowodnią, że zdarzenie, które doprowadziło do powstania szkody, jest przez nie niezawinione. Jeżeli w tym samym przetwarzaniu biorą udział obie Strony i są odpowiedzialne za szkodę spowodowaną przetwarzaniem zgodnie z ust. 15, ponoszą one odpowiedzialność





Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

solidarną. Strona, która zapłaciła odszkodowanie za całą wyrządzoną szkodę, ma prawo żądania od drugiej Strony, która uczestniczyła w tym samym przetwarzaniu, zwrotu części odszkodowania odpowiadającej części szkody, za którą ponosi odpowiedzialność, zgodnie z warunkami określonymi w ust.15.

17. Zapisy niniejszego rozdziału obowiązują przez cały czas trwania umowy oraz przez okresy wskazane w ust. 13
18. Wykonawca zobowiązuje się, w miarę możliwości, pomagać administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
19. Wykonawca zobowiązuje się pomagać administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
20. Realizacja obowiązków z ust. 18 i 19 będzie następować według uzgodnień z Zamawiającym, w zależności od okoliczności konkretnego przypadku
21. W sprawach nieuregulowanych niniejszym rozdziałem mają zastosowanie przepisy RODO.

#### § 14

1. Zamawiający i Wykonawca podejmą starania, aby rozstrzygnąć ewentualne spory wynikające z Umowy ugodowo poprzez bezpośrednie negocjacje.
2. Jeżeli po upływie 15 dni od daty powstania sporu Zamawiający i Wykonawca nie będą w stanie rozstrzygnąć sporu ugodowo, spór zostanie rozstrzygnięty przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

#### § 15

1. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie właściwe przepisy prawa Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Umowę zawarto w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają dla swojej ważności zachowania formy, o której mowa w zdaniu poprzednim.
3. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....  
Zamawiający

.....  
Wykonawca



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



**DOLNY  
ŚLĄSK**

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**załącznik nr 6 b**

**dotyczy zadania nr 2**

**Projekt umowy**

pomiędzy:

**Powiatem wołowskim**, Plac Piastowski 2, 56-100 Wołów, NIP 988-02-19-208

reprezentowanym na podstawie udzielonego przez Zarząd Powiatu pełnomocnictwa przez:

**Małgorzatę Tkaczyk**– kierownika Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie, przy kontrasygnacie **Bożeny Bułka**– Głównego Księgowego – zwanym dalej „Zleceniodawcą”

a

.....

Adres: .....

NIP: .....

REGON: .....

reprezentowanym przez: .....

zwanym w treści umowy „Zleceniobiorcą”,

w rezultacie dokonania przez Zleceniodawcę wyboru Zleceniobiorcy, w trybie art. 138 o zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018r., poz. 1986 ) o następującej treści:

## § 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługi polegającej na **aktywnej integracji o charakterze społecznym dla dzieci powyżej 15 roku życia - w ramach wyjazdu socjoterapeutycznego.**
2. Powyższa usługa będzie realizowane dla uczestników projektu „Razem wygramy”– dla dzieci powyżej 15 roku życia z rodzinnej i instytucjonalnej pieczy zastępczej korzystających ze wsparcia Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie.
3. **Przedmiotem niniejszego zamówienia jest zorganizowanie 10 dniowego wyjazdu socjoterapeutycznego dla dwóch grup** (każda grupa po 10 osób-łącznie 20 osób) uczestników projektu pn.: „Razem wygramy” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 9 -Włączenie społeczne, Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych.
4. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia osób, które realizować będą niniejszą usługę zgodnie z ogłoszeniem o zamówieniu.
5. **Celem zamówienia jest** wdrażanie dzieci i młodzieży do pracy nad własnym rozwojem, umiejętnością rozpoznawania i nazywania uczuć, radzenia sobie z przykrymi uczuciami, rozpoznawanie i panowanie nad emocjami, wzmacnianie poczucia własnej wartości oraz wiary w swoje siły, kształtowanie prawidłowego komunikowania się, asertywności, nauka



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



DOLNY  
ŚLĄSK

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Razem wygramy”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

higieny i zdrowego trybu życia, rozwijanie naturalnych zdolności dziecka, sposoby radzenia sobie ze stresem, nauka technik relaksacji, gry i zabawy.

6. Przedmiot zamówienia skierowany jest do dzieci i młodzieży przebywających w placówkach opiekuńczo wychowawczych i w rodzinach zastępczych tj. młodzieży powyżej 15 lat.
7. Wykonawca winien zapewnić ośrodek wypoczynkowy w miejscowości turystycznej.
8. Ośrodek winien być wyposażony w sale do przeprowadzenia zajęć warsztatowych , spełniających wymogi bhp i p.poż,
9. Usługa winna obejmować zakwaterowanie w pokojach 1,2 osobowych w ośrodku spełniającym wymagania opisane w ust. 10
10. Zakwaterowanie winno być pokojach dwuosobowych uwzględniając płeć uczestników, a w przypadku nieparzystej liczby osób zapewnienie pokoju jednoosobowego lub dwuosobowego do pojedynczego wykorzystania.
11. Pokoje winny posiadać osobne łóżka, z pełnym węzłem sanitarnym ( natrysk, umywalka, WC).
12. Zamawiający wyklucza zakwaterowanie w Ośrodku o niskim standardzie.
13. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dokonania w trakcie realizacji usługi wizji lokalnej mającej na celu zbadanie, czy zaproponowany przez Wykonawcę obiekt spełnia wszystkie określone wymagania opisane w zaproszeniu do składania oferty.
14. Usługa obejmuje całodniowe wyżywienie ( tj. śniadania, obiady dwudaniowe, kolacje) oraz catering na zajęcia tj. postaci kawa, herbata, cukier, mleko lub śmietanka, ciastka bez ograniczeń, bułka z wędliną, serem i warzywami, woda, sok.
15. Wykonawca zobowiązuje się do ubezpieczenia NNW dla **20 osób** obejmujące okres od momentu wyjazdu, pobyt do momentu przyjazdu powrotnego.
16. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia atrakcji turystycznych przy czym koszt biletów wstępu czy opłat do obiektów pokrywa Wykonawca.
17. Miejszem realizacji usługi będzie miejscowość nadmorska w Polsce.
18. Program realizowanej usługi.
  - 1) poszerzenie i zwiększenie dostępu do zakresu umiejętności społecznych,
  - 2) tworzenie sytuacji społecznych pozwalających na użycie nabytych umiejętności,
  - 3) utrwalanie prawidłowych układów zachowań, wynikających z zasad ogólnego współistnienia, zwiększając tym samym funkcjonalność uczestników zajęć socjoterapeutycznych,
  - 4) tworzenie w naturalny sposób nowych wzorców zachowania, norm i zasad społecznie pożądanych,
  - 5) wzbogacenie o nowe formy oddziaływania np. słuchania wykładów, programów rozrywkowych, oglądania filmów, słuchania i uprawiania muzyki, udział w wieczorkach i grach towarzyskich,
  - 6) tworzenie warunków do tego, aby konstruować doświadczenia społeczne wzmacniające cały proces terapii,
  - 7) tworzenie formy wzmacniające spotkania, grupowe podczas, których na bieżąco można korygować, modyfikować zachowania niepożądane i destrukcyjne,
  - 8) wzmacnianie nabytej wiedzy o sobie i o świecie w naturalny sposób.



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## § 2

1. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia dokumentacji związanej z realizacją zamówienia ściśle według wskazań Zamawiającego tj. do prowadzenia: dziennika zajęć, listy obecności, rejestru wydanych materiałów dydaktycznych, rejestru wydanych materiałów piśmienniczych, rejestru wydanych dokumentów ukończenia wsparcia, list potwierdzających odbiór wyżywienia podczas wyjazdu w każdym dniu.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia materiałów dydaktycznych dla uczestników projektu po uprzednim zaakceptowaniu ich przez Zamawiającego i zamieszczeniu na nich logo zgodnie z wytycznymi RPOWD (wzór przekaże Zamawiający).
3. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia materiałów piśmienniczych dla uczestników projektu co najmniej zeszyt lub notatnik, długopis, ołówek, zakreślacz.
4. Wykonawca zobowiązany jest do bieżącej współpracy z Zamawiającym w zakresie związanym z realizacją zamówienia.
5. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia transportu, noclegów, posiłków, sal na zajęcia warsztatowe, kadry, opiekunów grup i innych elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania zamówienia.
6. Wykonawca zobowiązany jest do wydania uczestnikom projektu certyfikatów udziału w szkoleniu – wzór certyfikatu musi zostać zaakceptowany przez Zamawiającego.
7. Wykonawca zobowiązany jest do stosowania odpowiednich działań informacyjnych i promocyjnych zgodnie z wytycznymi i zaleceniami Zamawiającego.
8. Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia ankiet oceniających efektywność i jakość przeprowadzonych zajęć – wzór ankiet musi zostać zaakceptowany przez Zamawiającego.
9. Wykonawca powinien sporządzić raport końcowy z realizacji usługi i złożyć go Zamawiającemu z fakturą.

## § 3

1. Wykonawca winien zrealizować powierzone mu zamówienie w okresach:
  1. I wyjazd w terminie : **od 1 VII 2019 do 31 VIII 2019 r**
  2. **II wyjazd w terminie od 1 VII 2020 do 31 VIII 2020 r**

## § 4

1. W ramach zawartej Umowy **Zamawiający** zobowiązany jest:
  - 1) współpracować z Wykonawcą w celu sprawnego i rzetelnego wykonania Przedmiotu Umowy;



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

2) dokonywać zapłaty należnego Wykonawcy wynagrodzenia, w terminach i na warunkach określonych w Umowie;

#### § 5

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia transportu autokarem na trasie Wołów - ....., ..... – Wołów
2. Autokar powinien być sprawny technicznie, wykonawca usługi transportowej powinien posiadać wszelkie uprawnienia do wykonywania transportu drogowego zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w zakresie transportu drogowego, zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001r. o transporcie drogowym ( Dz. U z 2017r. nr 2200 z późn. zm.).
3. Wykonawca usługi transportowej odpowiada za stan techniczny autokaru oraz dopełnienia wszystkich wymogów ustalonych przy przewozie osób w tym dzieci.
4. W przypadku awarii Wykonawca ma obowiązek zapewnić przewóz autokarowy zastępczy bez dodatkowej opłaty.
5. Wykonawca zapewnienie atrakcje turystyczne przy czym koszt biletów wstępu czy opłat do obiektów, pokrywa Wykonawca.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kontroli w zakresie realizacji przedmiotu umowy zarówno przez upoważnionych pracowników Zleceniodawcy jak i przez zewnętrzne podmioty kontrolujące.

#### § 6

1. Wykonawca jest uprawniony do realizacji Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawców.
2. Realizacja przez Wykonawcę Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawcy wymaga uzyskania uprzedniej zgody Zamawiającego.
3. Występując o wyrażenie zgody na powierzenie realizacji Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawcy Wykonawca wskaże osobę podwykonawcy oraz szczegółowo określi zakres prac, jaki zamierza powierzyć temu podwykonawcy.

#### § 7

1. Za wykonanie Przedmiotu Umowy zgodnie z Umową, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ustalone zgodnie z ust. 2 określone na podstawie Oferty na kwotę \_\_\_\_\_ zł brutto. Kwota wynagrodzenia brutto, o której mowa w zdaniu poprzednim stanowi wartość Przedmiotu Umowy.
2. Wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 ma charakter wynagrodzenia maksymalnego dla zakresu usług ustalonych w Postępowaniu.



Projekt „Razem wygramy”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

3. Strony ustalają, iż Zamawiający może potrącić z wynagrodzenia wszelkie należności pieniężne należne od Wykonawcy na podstawie Umowy, w tym w szczególności kary umowne, odszkodowania z tytułu nienależytego wykonania Przedmiotu Umowy, w tym odszkodowania za szkody przewyższające wysokość zastrzeżonych kar umownych

§ 8

1. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 7 ust. 1, płatne będzie po zakończeniu realizacji usługi na podstawie faktury/rachunku.
  2. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie do **21 dni** od doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku. Podstawą do wystawienia faktury/rachunku przez Wykonawcę będą dokumenty o których mowa w § 2 Umowy.
  3. Na wystawionej fakturze/rachunku Wykonawca jako zobowiązanego wskaże **Powiat Wołowski**, a jako odbiorcę faktury/rachunku - **Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie**
1. Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze/rachunku. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
  2. Wykonawca nie może bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności, przenieść na osobę trzecią jakiegokolwiek wierzytelności wynikającej z Umowy.

§ 9

1. Osobami do kontaktu w zakresie wykonywania przedmiotu niniejszej umowy będą: - - - - -  
**-Przedstawiciel Zamawiającego:** .....  
**- Przedstawiciel Wykonawcy** .....

§ 10

1. Zamawiający jest uprawniony do naliczenia, a Wykonawca obowiązany w takiej sytuacji do zapłaty, następujących kar umownych:
  - 1) w przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wartości brutto Umowy,
  - 2) w przypadku uniemożliwienia lub utrudnienia Zamawiającemu przeprowadzenia kontroli, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 500 zł brutto za każde zdarzenie
  - 3) w przypadku stwierdzenia, iż usługi wynikające z niniejszej umowy świadczą osoby inne aniżeli te wykazane w wykazie osób stanowiącym załącznik do Oferty, bez uprzedniej zgody uzyskanej od Zamawiającego, w wysokości 100 zł brutto za każdy stwierdzony przypadek
  - 4) w przypadku stwierdzenia naruszenia przez Wykonawcę postanowień § 2 Umowy – kara w wysokości 100 zł brutto za każdy stwierdzony przypadek;



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- 5) Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w przypadku odstąpienia od umowy z winy Zamawiającego w wysokości 20% wartości brutto Umowy,
2. Zamawiającemu służy prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody, na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu Cywilnego.
3. Odstąpienie od Umowy nie wyłącza uprawnienia Zamawiającego do dochodzenia kar umownych należnych z tytułu wystąpienia okoliczności mających miejsce przed złożeniem oświadczenia o odstąpieniu od Umowy.
4. Za zwłokę w zapłacie faktury/rachunku Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe wyliczone za każdy dzień zwłoki.
5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wyrządzoną szkodę w trakcie realizacji zadania

#### § 11

1. Niezależnie od podstaw odstąpienia od Umowy wynikających z przepisów prawa i innych postanowień Umowy, Zamawiający ma prawo odstąpienia od Umowy w przypadku wystąpienia poniższej okoliczności:
  - 1) naliczenia Wykonawcy kar umownych na kwotę stanowiącą ponad 20 % Wartości Przedmiotu Umowy
  2. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w całości lub części w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.

#### § 12

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień Umowy w stosunku do treści Oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności wymienionych poniżej, z uwzględnieniem podawanych warunków ich wprowadzenia:
  - 1) Zamawiający dopuszcza możliwość przedłużenia terminu realizacji Przedmiotu Umowy o okres odpowiadający okresowi trwania przeszkody uniemożliwiającej realizację Przedmiotu Umowy, jeżeli w trakcie obowiązywania Umowy wystąpią okoliczności uniemożliwiające jej realizację zgodnie z warunkami opisanymi w Umowie, za które odpowiedzialności nie ponosi Wykonawca ani Zamawiający.
  - 2) Zamawiający dopuszcza zmianę osób prowadzących warsztaty pod warunkiem, że osoby te będą spełniały wymagania określone w zapytaniu ofertowym i posiadały nie mniejsze doświadczenie niż osoby zastępowane,
  - 3) Zamawiający dopuszcza wprowadzenie zmian części Przedmiotu Umowy, które Wykonawca przewidział do realizacji za pomocą podwykonawców na inne części Przedmiotu Umowy, w tym również na części, których Wykonawca nie wskazał w złożonej przez siebie ofercie. Zmiana nie może pociągnąć za sobą zmiany terminu realizacji ani zwiększenia wynagrodzenia należnego Wykonawcy



Projekt „Razem wygramy”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- 4) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wprowadzonych w umowach pomiędzy Zamawiającym a inną niż Wykonawca stroną, w tym instytucjami nadzorującymi realizację projektu, w ramach którego realizowane jest zamówienie.
- 5) Zamawiający dopuszcza wprowadzenie zmian w przypadku rezygnacji przez Zamawiającego z realizacji części Przedmiotu Umowy. W takim przypadku może zostać zmniejszony zakres Przedmiotu Umowy, a wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy zostanie pomniejszone w oparciu o cenę jednostkową wskazaną w Ofercie, przy czym Zamawiający zapłaci za wszystkie spełnione świadczenia
- 6) Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w § 7 Umowy zostanie zmienione w trakcie obowiązywania Umowy, w przypadku wystąpienia:
  - 7) zmiany stawki podatku od towarów i usług
  - 8) zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3–5 ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
  - 9) zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne - jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę.

§ 13

1. Zamawiający oświadcza, że administratorem danych osobowych jest Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław; w rozumieniu przepisów powszechnie obowiązującego prawa z zakresu ochrony danych osobowych, tzn.: Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) (dalej: RODO).
2. Wykonawca oświadcza, że będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie na potrzeby realizacji niniejszej umowy, co dotyczy również przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Zleceniobiorca może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w celu wykonania usługi badania sprawozdania finansowego oraz wykonania pozostałych operacji przetwarzania danych osobowych wskazanych w niniejszej Umowie, nieobjętych wprost przedmiotem usług.
2. Ust. 2 nie stosuje się, jeżeli obowiązek przetwarzania danych osobowych nakładają na Wykonawcę przepisy prawa. W takiej sytuacji informuje on Zamawiającego przed rozpoczęciem przetwarzania o tym obowiązku, chyba że przepisy te zabraniają udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny
3. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe osób, które Zleceniodawca przetwarza jako administrator lub jako podmiot przetwarzający w przypadku posiadania uprawnienia do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych.
4. Wykonawca może przetwarzać następujące dane osobowe osób, na których danych tych będą wykonywane następujące operacje: zbieranie, utrwalanie, porządkowanie, przechowywanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez





przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie.

5. Zamawiający oświadcza, że charakter danych osobowych, powierzanych w związku z realizacją niniejszej umowy, obejmuje szczególne kategorie danych osobowych, w rozumieniu art. 9 ust. 1 RODO, lub dane dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa, w rozumieniu art. 10 RODO.
6. Zamawiający ma prawo do kontroli sposobu wykonywania obowiązków wynikających z niniejszego rozdziału umowy przez Wykonawcę odnośnie zobowiązań, o których mowa w niniejszym rozdziale. Warunkiem przeprowadzenia kontroli jest zawiadomienie Wykonawcę w terminie nie krótszym niż 10 dni przed planowanym terminem jej przeprowadzenia.
7. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia nałożonych na niego niniejszym rozdziałem zobowiązań
8. W związku z obowiązkiem określonym w ust. 8 powyżej, Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.
9. Wykonawca zobowiązuje się do wdrożenia i przestrzegania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zmierzających do zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania, określonych w art. 32 RODO. 11
10. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych (dalej „Rejestr”) dokonywanych w imieniu Zamawiającego, w przypadku obowiązku prowadzenia takiego rejestru wynikającego z art. 30 ust. 5 RODO
11. Dostęp do powierzonych danych osobowych mogą posiadać tylko osoby, którym Wykonawca nadał upoważnienia, o których mowa w art. 29 RODO
12. Wykonawca po zakończeniu realizacji usług będzie przetwarzał dane osobowe przez okres co najmniej 5 lat od dnia zakończenia realizacji zadania
13. Wykonawca oświadcza, że w razie stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych niezwłocznie poinformuje o tym Zamawiającego zgodnie z art. 33 RODO.
14. Wykonawca odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe jakie powstały wobec Zamawiającego lub osób trzecich w wyniku przetwarzania danych osobowych niezgodnego z umową lub obowiązkami nałożonymi przez ustawy lub RODO bezpośrednio na Wykonawcę oraz w wyniku działania poza zgodnymi z prawem instrukcjami Zamawiającego lub wbrew tym instrukcjom. Zamawiający odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe, jakie powstały wobec osób trzecich w wyniku przetwarzania danych naruszającego RODO lub inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.
15. Strony są zwolnione z odpowiedzialności wynikającej z ust. 15, jeżeli udowodnią, że zdarzenie, które doprowadziło do powstania szkody, jest przez nie niezawinione. Jeżeli w tym samym przetwarzaniu biorą udział obie Strony i są odpowiedzialne za szkodę spowodowaną przetwarzaniem zgodnie z ust. 15, ponoszą one odpowiedzialność



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

solidarną. Strona, która zapłaciła odszkodowanie za całą wyrządzoną szkodę, ma prawo żądania od drugiej Strony, która uczestniczyła w tym samym przetwarzaniu, zwrotu części odszkodowania odpowiadającej części szkody, za którą ponosi odpowiedzialność, zgodnie z warunkami określonymi w ust.15.

16. Zapisy niniejszego rozdziału obowiązują przez cały czas trwania umowy oraz przez okresy wskazane w ust. 13
17. Wykonawca zobowiązuje się, w miarę możliwości, pomagać administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
18. Wykonawca zobowiązuje się pomagać administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
19. Realizacja obowiązków z ust. 18 i 19 będzie następować według uzgodnień z Zamawiającym, w zależności od okoliczności konkretnego przypadku
20. W sprawach nieuregulowanych niniejszym rozdziałem mają zastosowanie przepisy RODO.

#### § 14

1. Zamawiający i Wykonawca podejmą starania, aby rozstrzygnąć ewentualne spory wynikające z Umowy ugodowo poprzez bezpośrednie negocjacje.
2. Jeżeli po upływie 15 dni od daty powstania sporu Zamawiający i Wykonawca nie będą w stanie rozstrzygnąć sporu ugodowo, spór zostanie rozstrzygnięty przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

#### § 15

1. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie właściwe przepisy prawa Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Umowę zawarto w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają dla swojej ważności zachowania formy, o której mowa w zdaniu poprzednim.
3. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....  
Zamawiający

.....  
Wykonawca



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



DOLNY  
ŚLĄSK

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Załącznik nr 6c

### dotyczy zadania nr 3

### **Projekt umowy**

pomiędzy:

**Powiatem wołowskim**, Plac Piastowski 2, 56-100 Wołów, NIP 988-02-19-208

reprezentowanym na podstawie udzielonego przez Zarząd Powiatu pełnomocnictwa przez:

**Małgorzatę Tkaczyk**– kierownika Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie, przy kontrasygnacie **Bożeny Bułka**– Głównego Księgowego – zwanym dalej „Zleceniodawcą”

a

.....

Adres: .....

NIP: .....

REGON: .....

reprezentowanym przez: .....

zwanym w treści umowy „Zleceniobiorcą”,

w rezultacie dokonania przez Zleceniodawcę wyboru Zleceniobiorcy, w trybie art. 138 o zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018r., poz. 1986 ) o następującej treści:

#### § 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługi polegającej na **aktywnej integracji o charakterze społecznym dla dzieci poniżej 15 roku życia - w ramach wyjazdu socjoterapeutycznego**.
2. Powyższa usługa będzie realizowane dla uczestników projektu „Razem wygramy”–dla dzieci poniżej 15 roku życia z rodzinnej i instytucjonalnej pieczy zastępczej korzystających ze wsparcia Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie.
3. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest zorganizowanie 10 dniowego wyjazdu socjoterapeutycznego dla dwóch grup (każda grupa po 10 osób uczestników projektu pn.: „Razem wygramy” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 9 – Włączenie społeczne, Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych.
4. Celem zamówienia jest wdrażanie dzieci i młodzieży do pracy nad własnym rozwojem, umiejętnością rozpoznawania i nazywania uczuć, radzenia sobie z przykrymi uczuciami, rozpoznawanie i panowanie nad emocjami, wzmacnianie poczucia własnej wartości oraz wiary w swoje siły, kształtowanie prawidłowego komunikowania się, asertywności, nauka higieny i zdrowego trybu życia, rozwijanie naturalnych zdolności dziecka, sposoby radzenia sobie ze stresem, nauka technik relaksacji, gry i zabawy. Przedmiot zamówienia skierowany jest do dzieci przebywających w placówkach opiekuńczo wychowawczych i



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

w rodzinach zastępczych tj. **młodzieży poniżej 15 lat. Łącznie 20 osób podzielonych na dwie grupy.**

5. **Program realizowanej usługi.**

- 1) poszerzenie i zwiększenie dostępu do zakresu umiejętności społecznych,
- 2) tworzenie sytuacji społecznych pozwalających na użycie nabytych umiejętności,
- 3) utrwalanie prawidłowych układów zachowań, wynikających z zasad ogólnego współistnienia, zwiększając tym samym funkcjonalność uczestników zajęć socjoterapeutycznych,
- 4) tworzenie w naturalny sposób nowych wzorców zachowania, norm i zasad społecznie pożądanych,
- 5) wzbogacenie o nowe formy oddziaływania np. słuchania wykładów, programów rozrywkowych, oglądania filmów, słuchania i uprawiania muzyki, udział w wieczorkach i grach towarzyskich,
- 6) tworzenie warunków do tego, aby konstruować doświadczenia społeczne wzmacniające cały proces terapii,
- 7) tworzenie formy wzmacniającej spotkania, grupowe podczas, których na bieżąco można korygować, modyfikować zachowania niepożądane i destrukcyjne,
- 8) wzmacnianie nabytej wiedzy o sobie i o świecie w naturalny sposób.

6. **Czas trwania usługi: 2 x 10-cio dniowe** zajęcia warsztatowe (po **8 godzin** zegarowych dziennie- **łącznie 80 h** ) w formie wyjazdowej.

7. **Organizacja usługi:**

- 1) wyjazd socjoterapeutyczny-obejmuje: transport, zajęcia, zakwaterowanie, całodienne wyżywienie, atrakcje turystyczne
- 2) ośrodek turystyczny winien być w miejscowości turystycznej,
- 3) ośrodek winien być wyposażony w sale do przeprowadzenia zajęć warsztatowych , spełniających wymogi bhp i p.poż,
- 4) usługa obejmuje zakwaterowanie w pokojach 1,2 osobowych w ośrodku spełniającym wymagania opisane w punkcie 5
- 5) zakwaterowanie w pokojach dwuosobowych uwzględniające płeć uczestników, a w przypadku nieparzystej liczby osób zapewnienie pokoju jednoosobowego lub dwuosobowego do pojedynczego wykorzystania,
- 6) pokoje winny posiadać osobne łóżka, z pełnym węzłem sanitarnym ( natrysk, umywalka, WC),
- 7) zamawiający wyklucza zakwaterowanie w ośrodku o niskim standardzie,
- 8) zamawiający zastrzega sobie prawo do dokonania w trakcie badania i oceny złożonych ofert wizji lokalnej mającej na celu zbadanie, czy zaproponowany przez Wykonawcę obiekt spełnia wszystkie określone powyżej wymagania – w przypadku ich niespełnienia oferta zostanie odrzucona,
- 9) usługa obejmuje całodniowe wyżywienie ( tj. śniadania, obiady dwudaniowe, kolacje) oraz catering na zajęcia tj. postaci kawa, herbata, cukier, mleko lub śmietanka, ciastka bez ograniczeń, bułka z wędliną, serem i warzywami, woda, sok.

8. **Dodatkowe wymagania**

**W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawcę zobowiązuje się do :**

- 1) prowadzenia dokumentacji związanej z realizacją zamówienia ściśle według wskazań Zamawiającego,



Projekt „Razem wygramy”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- 2) zapewnienia materiałów dydaktycznych dla uczestników projektu po uprzednim zaakceptowaniu ich przez Zamawiającego i ologowaniu ich zgodnie z wytycznymi RPOWD( wzór przekaże Zamawiający),
- 3) zapewnienia materiałów piśmienniczych dla uczestników projektu co najmniej zeszyt lub notatnik, długopis, ołówki, zakreślacz,
- 4) realizacji zadania przez wykwalifikowaną kadrę dydaktyczną i specjalistów z danej dziedziny z uwzględnieniem specyfiki osób na rzecz, których realizowana jest usługa,
- 5) bieżącą współpracę z Zamawiającym w zakresie związanym z realizacją zamówienia,
- 6) zapewnienia transportu, noclegów, posiłków, sal na zajęcia warsztatowe, kadry, opiekunów grup i innych elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania zamówienia,
- 7) wydanie uczestnikom projektu certyfikatów udziału w wsparciu – wzór certyfikatu musi zostać zaakceptowany przez Zamawiającego,
- 8) stosowanie odpowiednich działań informacyjnych i promocyjnych zgodnie z wytycznymi i zaleceniami Zamawiającego,
- 9) przeprowadzenia ankiet oceniających efektywność i jakość przeprowadzonych zajęć – wzór ankiet musi zostać zaakceptowany przez Zamawiającego,
- 10) sporządzenie raportu końcowego z realizacji usługi i złożenia go Zamawiającemu,
- 11) prowadzenia: dziennika zajęć, listy obecności, rejestru wydanych materiałów dydaktycznych , rejestru wydanych materiałów piśmienniczych , rejestru wydanych dokumentów ukończenia wsparcia, list potwierdzających odbiór wyżywienia podczas wyjazdu,
- 12) zapewnienia cateringu podczas zajęć warsztatowych w postaci kawa, herbata, cukier, mleko lub śmietanka, ciastka bez ograniczeń, bułka z wędliną, serem i warzywami, woda, sok,
- 13) wykonawca zobowiązuje się zapewnić odpowiednie warunki lokalowe i socjalne na zajęcia warsztatowe dostosowane wielkością do ilości uczestników z dostępem do toalet, bieżącej wody odpowiednio oświetlone i wentylowane,
- 14) pomieszczenia, w których będą przeprowadzone zajęcia powinny być odpowiednio oznakowane zgodnie z wytycznymi dotyczącymi oznakowania projektów w ramach RPOWD na lata 2014-2020,
- 15) zapewnienie uczestnikom ubezpieczenia **NNW dla 20 osób**, obejmujące okres od momentu wyjazdu, pobyt do momentu przyjazdu powrotnego,
- 16) zapewnienie transportu autokarem/minibusem na trasie Wołów- miejsce docelowe, miejsce docelowe – Wołów,
- 17) zapewnienie atrakcji turystycznych przy czym koszt biletów wstępu czy opłat do obiektów pokrywa Wykonawca,
- 18) **Miejsce realizacji usługi: miejscowość nadmorska w Polsce,**
- 19) Osoby wskazane przez wykonawcę do realizacji usługi winny posiadać pełną zdolność do czynności prawnych, być osobami niekaranymi za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu na szkodę małoletniego, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności na szkodę małoletniego, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, za przestępstwo określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii albo osoba, wobec której orzeczono zakaz prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi, lub obowiązek powstrzymywania się od przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, zakaz



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

kontaktowania się z określonymi osobami lub zakaz opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.

## § 2

1. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia dokumentacji związanej z realizacją zamówienia ściśle według wskazań Zamawiającego tj. do prowadzenia: dziennika zajęć, listy obecności, rejestru wydanych materiałów dydaktycznych, rejestru wydanych materiałów piśmienniczych, rejestru wydanych dokumentów ukończenia wsparcia, list potwierdzających odbiór wyżywienia podczas wyjazdu.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia materiałów dydaktycznych dla uczestników projektu po uprzednim zaakceptowaniu ich przez Zamawiającego i zamieszczeniu na nich logo zgodnie z wytycznymi RPOWD (wzór przekaże Zamawiający).
3. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia materiałów piśmienniczych dla uczestników projektu co najmniej zeszyt lub notatnik, długopis, ołówek, zakreślacz.
4. Wykonawca zobowiązany jest do bieżącej współpracy z Zamawiającym w zakresie związanym z realizacją zamówienia.
5. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia transportu, noclegów, posiłków, sal na zajęcia warsztatowe, kadry, opiekunów grup i innych elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania zamówienia.
6. Wykonawca zobowiązany jest do wydania uczestnikom projektu certyfikatów udziału w szkoleniu – wzór certyfikatu musi zostać zaakceptowany przez Zamawiającego.
7. Wykonawca zobowiązany jest do stosowania odpowiednich działań informacyjnych i promocyjnych zgodnie z wytycznymi i zaleceniami Zamawiającego.
8. Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia ankiet oceniających efektywność i jakość przeprowadzonych zajęć – wzór ankiet musi zostać zaakceptowany przez Zamawiającego.
9. Wykonawca powinien sporządzić raport końcowy z realizacji usługi i złożyć go Zamawiającemu z fakturą.

## § 3

1. Wykonawca winien zrealizować powierzone mu zamówienie w okresach;
  - 1) I wyjazd w terminie od **1 VII 2019 do 31 VIII 2019 r**
  - 2) II wyjazd w terminie od **1 VII 2020 do 31 VIII 2020 r**

## § 4

1. W ramach zawartej Umowy **Zamawiający** zobowiązany jest:
  - 1) współpracować z Wykonawcą w celu sprawnego i rzetelnego wykonania Przedmiotu Umowy;



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

2) dokonywać zapłaty należnego Wykonawcy wynagrodzenia, w terminach i na warunkach określonych w Umowie;

#### § 5

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia transportu autokarem na trasie Wołów - ....., ..... – Wołów
2. Autokar powinien być sprawny technicznie, wykonawca usługi transportowej powinien posiadać wszelkie uprawnienia do wykonywania transportu drogowego zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w zakresie transportu drogowego, zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001r. o transporcie drogowym ( Dz. U z 2017r. nr 2200 z późn. zm.).
3. Wykonawca usługi transportowej odpowiada za stan techniczny autokaru oraz dopełnienia wszystkich wymogów ustalonych przy przewozie osób w tym dzieci.
4. W przypadku awarii Wykonawca ma obowiązek zapewnić przewóz autokarowy zastępczy bez dodatkowej opłaty.
5. Wykonawca zapewni atrakcje turystyczne przy czym koszt biletów wstępu czy opłat do obiektów, pokrywa Wykonawca.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kontroli w zakresie realizacji przedmiotu umowy zarówno przez upoważnionych pracowników Zleceniodawcy jak i przez zewnętrzne podmioty kontrolujące.

#### § 6

1. Wykonawca jest uprawniony do realizacji Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawców.
2. Realizacja przez Wykonawcę Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawcy wymaga uzyskania przedniej zgody Zamawiającego.
3. Występując o wyrażenie zgody na powierzenie realizacji Przedmiotu Umowy przy pomocy podwykonawcy Wykonawca wskaże osobę podwykonawcy oraz szczegółowo określi zakres prac, jaki zamierza powierzyć temu podwykonawcy.

#### § 7

7. Za wykonanie Przedmiotu Umowy zgodnie z Umową, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ustalone zgodnie z ust. 2 określone na podstawie Oferty na kwotę \_\_\_\_\_ zł brutto. Kwota wynagrodzenia brutto, o której mowa w zdaniu poprzednim stanowi wartość Przedmiotu Umowy.
8. Wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 ma charakter wynagrodzenia maksymalnego dla zakresu usług ustalonych w Postępowaniu.
9. Strony ustalają, iż Zamawiający może potrącić z wynagrodzenia wszelkie należności pieniężne należne od Wykonawcy na podstawie Umowy, w tym w szczególności kary



Projekt „Razem wygramy”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

umowne, odszkodowania z tytułu nienależytego wykonania Przedmiotu Umowy, w tym odszkodowania za szkody przewyższające wysokość zastrzeżonych kar umownych

§ 8

10. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 7 ust. 1, płatne będzie po zakończeniu realizacji usługi na podstawie faktury/rachunku.
11. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie do **21 dni** od doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku. Podstawą do wystawienia faktury/rachunku przez Wykonawcę będą dokumenty o których mowa w § 2 Umowy.
12. Na wystawionej fakturze/rachunku Wykonawca jako zobowiązanego wskaże **Powiat Wołowski**, a jako odbiorcę faktury/rachunku - **Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Wołowie**
13. Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze/rachunku. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
14. Wykonawca nie może bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności, przenieść na osobę trzecią jakiegokolwiek wierzytelności wynikającej z Umowy.

§ 9

1. Osobami do kontaktu w zakresie wykonywania przedmiotu niniejszej umowy będą: - - - - -  
**-Przedstawiciel Zamawiającego:** .....  
**- Przedstawiciel Wykonawcy** .....

§ 10

1. Zamawiający jest uprawniony do naliczenia, a Wykonawca obowiązany w takiej sytuacji do zapłaty, następujących kar umownych:
  - 1) w przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wartości brutto Umowy,
  - 2) w przypadku uniemożliwienia lub utrudnienia Zamawiającemu przeprowadzenia kontroli, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 500 zł brutto za każde zdarzenie
  - 3) w przypadku stwierdzenia, iż usługi wynikające z niniejszej umowy świadczą osoby inne aniżeli te wykazane w wykazie osób stanowiącym załącznik do Oferty, bez uprzedniej zgody uzyskanej od Zamawiającego, w wysokości 100 zł brutto za każdy stwierdzony przypadek
  - 4) w przypadku stwierdzenia naruszenia przez Wykonawcę postanowień § 2 Umowy – kara w wysokości 100 zł brutto za każdy stwierdzony przypadek;
2. Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w przypadku odstąpienia od umowy z winy Zamawiającego w wysokości 20% wartości brutto Umowy,





Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

3. Zamawiającemu służy prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody, na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu Cywilnego.
4. Odstąpienie od Umowy nie wyłącza uprawnienia Zamawiającego do dochodzenia kar umownych należnych z tytułu wystąpienia okoliczności mających miejsce przed złożeniem oświadczenia o odstąpieniu od Umowy.
5. Za zwłokę w zapłacie faktury/rachunku Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe wyliczone za każdy dzień zwłoki.
6. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wyrządzoną szkodę w trakcie realizacji zadania

#### § 11

1. Niezależnie od podstaw odstąpienia od Umowy wynikających z przepisów prawa i innych postanowień Umowy, Zamawiający ma prawo odstąpienia od Umowy w przypadku wystąpienia poniższej okoliczności:
  - 1) naliczenia Wykonawcy kar umownych na kwotę stanowiącą ponad 20 % Wartości Przedmiotu Umowy
  - 2) w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w całości lub części w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.

#### § 12

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień Umowy w stosunku do treści Oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności wymienionych poniżej, z uwzględnieniem podawanych warunków ich wprowadzenia:
  - 1) Zamawiający dopuszcza możliwość przedłużenia terminu realizacji Przedmiotu Umowy o okres odpowiadający okresowi trwania przeszkody uniemożliwiającej realizację Przedmiotu Umowy, jeżeli w trakcie obowiązywania Umowy wystąpią okoliczności uniemożliwiające jej realizację zgodnie z warunkami opisanymi w Umowie, za które odpowiedzialności nie ponosi Wykonawca ani Zamawiający.
  - 2) Zamawiający dopuszcza zmianę osób prowadzących warsztaty pod warunkiem, że osoby te będą spełniały wymagania określone w zapytaniu ofertowym i posiadały nie mniejsze doświadczenie niż osoby zastępowane,
  - 3) Zamawiający dopuszcza wprowadzenie zmian części przedmiotu umowy, które Wykonawca przewidział do realizacji za pomocą podwykonawców na inne części przedmiotu umowy, w tym również na części, których Wykonawca nie wskazał w złożonej przez siebie ofercie. Zmiana nie może pociągnąć za sobą zmiany terminu realizacji ani zwiększenia wynagrodzenia należnego Wykonawcy



Projekt „Razem wygramy”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- 4) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wprowadzonych w umowach pomiędzy Zamawiającym a inną niż Wykonawca stroną, w tym instytucjami nadzorującymi realizację projektu, w ramach którego realizowane jest zamówienie.
  - 5) Zamawiający dopuszcza wprowadzenie zmian w przypadku rezygnacji przez Zamawiającego z realizacji części Przedmiotu Umowy. W takim przypadku może zostać zmniejszony zakres Przedmiotu Umowy, a wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy zostanie pomniejszone w oparciu o cenę jednostkową wskazaną w Ofercie, przy czym Zamawiający zapłaci za wszystkie spełnione świadczenia
2. Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w § 7 Umowy zostanie zmienione w trakcie obowiązywania Umowy, w przypadku wystąpienia:
- 1) zmiany stawki podatku od towarów i usług
  - 2) zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3–5 ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
  - 3) zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne - jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę.

§ 13

1. Zamawiający oświadcza, że administratorem danych osobowych jest Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław; w rozumieniu przepisów powszechnie obowiązującego prawa z zakresu ochrony danych osobowych, tzn.: Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) (dalej: RODO).
2. Wykonawca oświadcza, że będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie na potrzeby realizacji niniejszej umowy, co dotyczy również przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Zleceniobiorca może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w celu wykonania usługi badania sprawozdania finansowego oraz wykonania pozostałych operacji przetwarzania danych osobowych wskazanych w niniejszej Umowie, nieobjętych wprost przedmiotem usług.
3. Ust. 2 nie stosuje się, jeżeli obowiązek przetwarzania danych osobowych nakładają na Wykonawcę przepisy prawa. W takiej sytuacji informuje on Zamawiającego przed rozpoczęciem przetwarzania o tym obowiązku, chyba że przepisy te zabraniają udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny
4. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe osób, które Zleceniodawca przetwarza jako administrator lub jako podmiot przetwarzający w przypadku posiadania uprawnienia do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych.
5. Wykonawca może przetwarzać następujące dane osobowe osób, na których danych tych będą wykonywane następujące operacje: zbieranie, utrwalanie, porządkowanie, przechowywanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie.

6. Zamawiający oświadcza, że charakter danych osobowych, powierzanych w związku z realizacją niniejszej umowy, obejmuje szczególne kategorie danych osobowych, w rozumieniu art. 9 ust. 1 RODO, lub dane dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa, w rozumieniu art. 10 RODO.
7. Zamawiający ma prawo do kontroli sposobu wykonywania obowiązków wynikających z niniejszego rozdziału umowy przez Wykonawcę odnośnie zobowiązań, o których mowa w niniejszym rozdziale. Warunkiem przeprowadzenia kontroli jest zawiadomienie Wykonawcę w terminie nie krótszym niż 10 dni przed planowanym terminem jej przeprowadzenia.
8. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia nałożonych na niego niniejszym rozdziałem zobowiązań
9. W związku z obowiązkiem określonym w ust. 8 powyżej, Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.
10. Wykonawca zobowiązuje się do wdrożenia i przestrzegania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zmierzających do zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania, określonych w art. 32 RODO. 11
11. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych (dalej „Rejestr”) dokonywanych w imieniu Zamawiającego, w przypadku obowiązku prowadzenia takiego rejestru wynikającego z art. 30 ust. 5 RODO
12. Dostęp do powierzonych danych osobowych mogą posiadać tylko osoby, którym Wykonawca nadał upoważnienia, o których mowa w art. 29 RODO
13. Wykonawca po zakończeniu realizacji usług będzie przetwarzał dane osobowe przez okres co najmniej 5 lat od dnia zakończenia realizacji zadania
14. Wykonawca oświadcza, że w razie stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych niezwłocznie poinformuje o tym Zamawiającego zgodnie z art. 33 RODO.
15. Wykonawca odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe jakie powstały wobec Zamawiającego lub osób trzecich w wyniku przetwarzania danych osobowych niezgodnego z umową lub obowiązkami nałożonymi przez ustawy lub RODO bezpośrednio na Wykonawcę oraz w wyniku działania poza zgodnymi z prawem instrukcjami Zamawiającego lub wbrew tym instrukcjom. Zamawiający odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe, jakie powstały wobec osób trzecich w wyniku przetwarzania danych naruszającego RODO lub inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.
16. Strony są zwolnione z odpowiedzialności wynikającej z ust. 15, jeżeli udowodnią, że zdarzenie, które doprowadziło do powstania szkody, jest przez nie niezawinione. Jeżeli w tym samym przetwarzaniu biorą udział obie Strony i są odpowiedzialne za szkodę spowodowaną przetwarzaniem zgodnie z ust. 15, ponoszą one odpowiedzialność



Projekt „Razem wygramy”  
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

solidarną. Strona, która zapłaciła odszkodowanie za całą wyrządzoną szkodę, ma prawo żądania od drugiej Strony, która uczestniczyła w tym samym przetwarzaniu, zwrotu części odszkodowania odpowiadającej części szkody, za którą ponosi odpowiedzialność, zgodnie z warunkami określonymi w ust.15.

17. Zapisy niniejszego rozdziału obowiązują przez cały czas trwania umowy oraz przez okresy wskazane w ust. 13
18. Wykonawca zobowiązuje się, w miarę możliwości, pomagać administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
19. Wykonawca zobowiązuje się pomagać administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
20. Realizacja obowiązków z ust. 18 i 19 będzie następować według uzgodnień z Zamawiającym, w zależności od okoliczności konkretnego przypadku
21. W sprawach nieuregulowanych niniejszym rozdziałem mają zastosowanie przepisy RODO.

#### § 14

1. Zamawiający i Wykonawca podejmą starania, aby rozstrzygnąć ewentualne spory wynikające z Umowy ugodowo poprzez bezpośrednie negocjacje.
2. Jeżeli po upływie 15 dni od daty powstania sporu Zamawiający i Wykonawca nie będą w stanie rozstrzygnąć sporu ugodowo, spór zostanie rozstrzygnięty przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

#### § 15

1. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie właściwe przepisy prawa Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Umowę zawarto w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają dla swojej ważności zachowania formy, o której mowa w zdaniu poprzednim.
3. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....  
Zamawiający

.....  
Wykonawca